



## **French**

Les prochaines journées d'APFEL auront lieu à Turin les 14,15 et 16 novembre 2018. Elles sont organisées en partenariat avec la fondation PAIDEIA. (<https://www.fondazionepaideia.it/cosa-facciamo/centro-paideia/>)



Suivant les résolutions prises à Barcelone en novembre 2017, nous vous proposons le pré-programme de nos rencontres de Turin, qui se dérouleront sur deux jours et demi au Centre Paideia, via Moncalvo ,1 Torino .

Ce pré-programme a été élaboré en partenariat avec le Centre Paideia , grâce à l'aimable collaboration de Fabrizio Serra, Giorgia Salvadori et Simona Fontana. Le programme complet suivra .

### **1- Programme des journées**

➤ **Jour 1** : mercredi 14 novembre de 10h30 à 19h :une journée d'échanges internes à APFEL

- matin : échanges informels pour dégager les sujets majeurs de préoccupation à partager
- après-midi : vos communications ciblées (pratiques et recherches) sur l'un des thèmes en travail : la professionnalisation, la prévention des ruptures ou autres thèmes d'intérêt commun (actualités de votre pays, pratique innovante, questions européennes pour l'accueil familial)(15/20mn suivies de 15mn d'échanges) suivi d'une découverte d'un programme phare de PAIDEIA et de leurs actions
- soirée : visite des locaux de PAIDEIA et apéritif convivial sur place

Dans le détail pour l'après-midi du mercredi 14 novembre 2018

➤ nous vous demandons de nous faire part de votre contribution orale et écrite sur les deux thèmes retenus, soit la professionnalisation et le thème des ruptures d'accueil. Les apports seront synthétisés pour diffusion.

Ce qu'il faut retenir : comment contribuer ?

Dites-nous si vous souhaitez intervenir le mercredi après-midi et sur quel thème

Envoyez vos contributions sur le thème de la prévention des ruptures ou de la professionnalisation .  
Vos envois à [apfel@apfelnetwork.eu](mailto:apfel@apfelnetwork.eu)

➤ **Jour 2** : jeudi 15 nov.de 9h à 17h : conférence publique sur le thème de la professionnalisation.

Titre et abstract provisoire :

*Prendre soin de ceux qui prennent soin : une condition essentielle pour professionnaliser l'accueil familial en soutenant l'engagement des intervenants.*

Cette journée explorera ce qui résonne en nous, accueillants familiaux et/ou professionnels de la protection de l'enfance, en écho de la souffrance générée par les situations rencontrées dans nos pratiques quotidiennes. Dans quelle mesure cet investissement émotionnel est-il reconnu, pris en compte et accompagné ? Quelles questions pose-t-il au travail d'équipe ? Comment le « traiter » dans le cadre de l'accompagnement par et pour les professionnels ? Quelle est la place donnée, dans nos pratiques professionnelles, aux émotions, au langage du corps, aux résonnances traumatiques ? Quels outils existent pour permettre un accueil des émotions et des éléments traumatogènes, tout en protégeant les intervenants professionnels et non professionnels?

Dans le détail, le matin laissera place à des conférences suivies d'échanges.

L'après-midi, dans des ateliers simultanés, certains des intervenants du matin traduiront en termes pratiques leurs apports théoriques présentés plus tôt en matinée(exemple : le travail d'équipe, la gestion des émotions, ...).

➤ **Jour 3 : vendredi 16 nov.de 9h à 12.30**

- finalisation autour du thème de la professionnalisation, recommandations et conclusions
- préparation de la prochaine conférence sur le thème des ruptures + modalités d'organisation
- Assemblée générale : renouvellement des administrateurs + modalités de fonctionnement et de communication.  
(Vous allez recevoir séparément l'appel à candidature pour le renouvellement du conseil d'administration)

## 2- Votre Hébergement

Afin de faciliter vos recherches d'hébergement voici en pj une liste de B&B et hôtels communiquée aimablement par Paideia.

---

### *English*

The next APFEL days will take place in Turin on 14, 15 and 16 November 2018. They are organized in partnership with the PAIDEIA Foundation. (<https://www.fondazionepaideia.it/cosa-facciamo/centro-paideia/>)



Following the resolutions taken in Barcelona in November 2017, we offer the pre-program of our Turin meetings, which will take place over two and a half days at the Paideia Center, via Moncalvo, 1 Torino

Thanks to cooperation between Apfel and PAIDEIA ( Fabrizio Serra ,Giorgia Salvadori ,Simona Fontana)find the preprogram .Complete program will follow

### 1- **Program of the days**

➤ **Day 1: Wednesday, November 14** from 10:30 to 19:00: a day of internal exchanges at APFEL

- Morning: informal exchanges to identify major issues of concern to share
- Afternoon: your targeted communications (practices and research) on one of the two topics at work: professionalization, prevention of breaks ,possibly other topics of common interest (news of your country, innovative practice) (15/20 minutes each followed by 15 minutes of exchanges) followed by a discovery of a flagship program PAIDEIA and their actions
- Evening: visit of the premises of PAIDEIA and convivial aperitif on the spot

In detail for the afternoon of Wednesday, November 14, 2018

- *we ask you to give us your oral and written contribution on the two themes selected, namely professionalisation and the theme of breaks/preventing disruption in FC. The contributions will be synthesized for diffusion.*

**How to contribute?**

**Tell us if you wish to speak on Wednesday afternoon and on which theme**

**Send your contributions on the theme of prevention of disruptions/breaks or professionalisation**

Your mailings to [apfel@apfelnetwork.eu](mailto:apfel@apfelnetwork.eu)

- **Day 2: Thursday, November 15**, 9 am to 5 pm: public lecture on the theme of professionalisation.

Title and provisional abstract:

***Caring for those who care: a crucial condition to professionalise family care by supporting stakeholder engagement.***

*This day will explore what resonates within us, as foster family and / or child protection professionals, echoing the suffering generated by the situations encountered in our daily practices. To what extent is emotional investment recognized in foster care, taken into account and accompanied? What questions does it pose to teamwork? How to "treat" it as part of the accompaniment by and for professionals? What is the place given in our professional practices to emotions, to body language, to traumatic resonance? What tools do we have to deal with emotions and trauma, and to protect professionals and non-professionals?*

In detail, the morning will leave room for conferences followed by exchanges.

In the afternoon, in simultaneous workshops, some of the speakers of the morning will translate in practical terms their theoretical contributions presented earlier (example: teamwork, management of emotions, ...).

- **Day 3: Friday, Nov 16th, 9am to 12.30**

- Finalization around the theme of professionalisation, recommendations and conclusions
- Preparation of the next conference on the theme of breaks + organizational modalities
- General meeting: renewal of the directors + methods of operation and communication.  
(You will receive separately the call for candidacy for the renewal of the board of directors)

**2- Your accommodation and how to get to Paideia center**

In order to facilitate your accommodation search find attached a list of B & B and hotels kindly communicated by Paideia.